

(1) Empfänger			(2) Eingangsvermerke			Lieferschein		
Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			218178			Vorgangsnummer 334814		
(5) Lieferant und Absender						(4) Versanddatum 14.10.2018		
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithemer Straße 22 86477 Adelsried			(6) Fracht		(7) Anlieferung (ist)		(8) Rechnung-Nr	
			frei unfrei		Waggon Spediteur		Rechnungsnummer	
			€		Frachtgut fremd Fahrz		(9) vom	
					Eilgut eigen Fahrz			
					Express			
					Post			
(10) Ihr Zeichen	(11) Bestellnummer	(15) Zusatz des Bestellers	(12) unsere Abteilung		(13) Hausruf		(14) unsere Auftrags-Nr.	
412	550004183002		Auftragssachbearbeiterin		+49 (0) 8294 86094 832		2091406	
(19) Versandart	frei (20) unfrei	(21) Verpackungsart	(22) Versandzeichen		(23) brutto Gesamtgewicht kg		(24) netto	
Lkw			16052SK		2.139,264		1.920,26	
Versandanschrift							(26) Abladestelle	
Getrag S.p.A Svevatrans Srl							14248	
Via dei Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)								
(27) Pos	Sachnummer	Bezeichnung der Lieferung/Leistung Verpackungseinzelheiten	(30) Menge	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke			
					Menge (ist)	+ / -	Vermerke	
	2516107380	2516107380 Antriebswelle innen	1.798	Stück				
		2516107380 "C"						
		Charge: K-287274 1						
	FLC Magnum TBA-PN4-203	FLC Magnum TBA-501742	2	Stück				
		Seitenfaltenhaube PE für Klappbare	2	Stück				
		Gitterbox						
		PAK-700470						
	GETRAG-DECKEL	TBA-500088 Deckel für FLC	2	Stück				
		MAGNUM						
	FLC Magnum TBA-PN4-203	FLC Magnum TBA-501742	1	Stück				
		Seitenfaltenhaube PE für Klappbare	1	Stück				
		Gitterbox						
		PAK-700470						
	GETRAG-DECKEL	TBA-500088 Deckel für FLC	1	Stück				
		MAGNUM						
		180205868						
		5008663425						
	Lieferbedingung	DDP -						
	approved by Mr. Tefke	INDEX C on 27.9.2018						
	2 x 711 Stück							
	1 x 376 Stück							
		KUEHNE+NAGEL S.r.l.						
		ACCETTAZIONE MERCE						
		Quantità dichiarata: 1798						
		Quantità effettiva:						
		Tipo Imballaggio:						
		Quantità Imballi: 3						
		Conformità alle schede d'imballo: SI NO						
		Data controllo: 15/10/18						
		Firma						
	(42) Eingangsvermerke	(43) Mengenprüfung	(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger	(46) Rechnungsprüfung		
Datum								
Name/								

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45009179 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)									
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithemer Straße 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI									
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 14.10.2018													
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 334813 - 334820													
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 17		8 Art der Verpackung FLC Magnum TBA-501742		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 8483109590		11 Bruttogewicht in kg 11529,00 11529,00		12 Umfang in m³	
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		14 Rückerstattung		15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei		19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges Zu zahlende Gesamtsumme		Absender Währung Empfänger		15.10.2018 "Ricevuto con riserva di verificare qualità e quantità" am _____			
21 Ausgefertigt in Prievidza am 14.10.2018		22 Unterschrift und Stempel des Absenders 		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers 		24 Gut empfangen am _____		25 Angaben zur Ermittlung der Tarifunterkategorie und des Transportweges von _____ bis _____ km _____		26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs			
27 Amtliches Kennzeichen Kfz PDJARIK PD932YF Anhänger		28 Nutzlast in kg		29 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		30 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		31 Benutzte Genehmigung Nr.		☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT			